

Превод от английски език

БАЛАЖИ ЕГЗИМ /BALAJI EXIM/

Национална магистрала 8А, близо до: Vjmani Ceramic, в Makansar, Ta-Morbi, Di-Morbi-363542, Гужарат

Инструкции за полагане на плочки

Инструкции за полагане на плочки за Дизайн

600x600MM = EX-329, EX-345, EX-348, WI 3018, B-405, B-406, B-407, B-420, B-422

1. Шпакловатте повърхността на пода, който ще бъде облицован с плочки, с гладко покритие и завършете шпакловането и втвърдяването най-малко две седмици преди полагането.
2. Преди да фиксирате витрифицираните плочки, поставете ги в желанния модел и се уверете, че дават приемлива комбинация от цветове. Моля, обърнете внимание, че известна степен на вариация на нюанса е присъща на фабричните керамични плочки.
Компанията няма да носи отговорност след като плочките са фиксирани.
3. За фиксиране на витрифицирани плочки, използвайки пясък и цимент, следвайте инструкциите дадени по-долу:
 - a) Използвайте циментова и пясъчна замазка в съотношение 1:4. Добавете малко вода, за да създадете хомогенна паста.
 - b) След завършване на смесването не добавяйте вода и използвайте сместа в рамките на един час.
 - c) Нанесете 20-30 mm, правилна и пълна настилка. Натиснете внимателно за равномерно прилепване към гърба на плочката. Не използвайте железен чук или тежки метали, за да натиснете плочката.

За най-добри резултати ние препоръчваме да използвате лепила за фиксиране на плочки.

Моля следвайте инструкциите за фиксиране на плочки предоставени заедно с лепила.

4. Пригответе и сложете плочките от центъра на мястото, което ще се покрива, така че отрязани плочки, ако има такива ще бъдат на външните ръбове към стените.
5. Препоръчително е да поддържате разстояние от 1 мм до 2 мм между всеки две плочки, за да се позволи възможно разширение, като е според нормите за толеранс BIS/EN.
6. Завършете облицоването като натиснете керамичните плочки плътно в мястото по подовите.
7. Оставете 3-4 дни за лошо втвърдяване. След този период запълнете.
8. Петнадесет минути след завършване почистете плочките с мека и суха кърпа за чиста повърхност. Плочките могат да се почистват и с мека киселина (Въпреки



това, флуороводородна киселина и нейните производни не трябва да се използват.)

Схема на стрелка сочеца на дясно в оригиналния документ.

9. Молим ви да погледнете буквите / цифрите или стрелките на гърба на плочката и да следвате модела на полагане както е показано по-долу.
10. Моля имайте в предвид, че компанията не носи отговорност в случай, че възникна проблеми поради неспазване на тези инструкции за фиксиране.
11. Сега вашият под с витрифицирани плочки е готов с искрящ вид на огледало.
12. Размерът, нюансът и теглото са присъщи характеристики на продукта от керамична глина.

Собственик на Балажи Егзим

Подпис – не се чете

Аз, долуподписаната Тая Джокова, декларирам за верността на този превод, направен от мен от английски на български език на приложения документ – Инструкции.

Преводът се състои от две страници.

Преводач: Тая Георгиева Джокова



BALAJI EXIM

NATIONAL HIGHWAY, NEAR:-BHIMANI CERAMIC, AT-MAKANSAR,
TA-MORBI, DI-MORBI-363642, GUJRAT

TILE LAYING INSTRUCTIONS

Tiles Laying Instructions for Design

600X600MM = EX-329, EX-345, EX-348, WI 3018, B-405, B-406, B-407, B-420, B-422.

600X1200MM = Arena White, Alaska White, M5001, M5002.

1. Plaster the surface of the floor to be tiled with smooth finish and complete the plastering and curing at least two weeks prior to laying.
2. Before fixing vitrified tiles, lay them out in the desired pattern and make sure that they give an acceptable blend of colour. Please note that certain amount of shade variation is inherent in the manufacture vitrified tiles.

THE COMPANY WILL BEAR NO LIABILITY AFTER THE TILES ARE FIXED.

3. For fixing vitrified tiles on the floor, using sand and cement, follow the Instructions given below:

a) Use cement and sand mortar in the ratio of 1:4 Add some water to create a consistent paste.

b) Once the mixing has completed do not add any further water and use the same within one hour.

c) Apply a 20-30 mm, proper and full bedding. Press gently for even adherence at the back of the tile. DO NOT USE AN IRON HAMMER OR SOME HEAVY MATERIAL TO PRESS THE TILE.

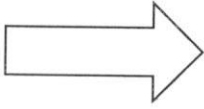
FOR BEST RESULTS, WE RECOMMEND TO USE TILE-FIXING ADHESIVES.

PLEASE FOLLOW THE TILE FIXING INSTRUCTIONS PROVIDED ALONG WITH ADHESIVES.

4. Make and lay out the tiles from the center of the area to be laid so that cut tiles, if any will be on the outer edges towards the walls.

5. It is advisable to maintain a gap of 1 mm to 2mm between every two tiles to allow for possible expansion as per BIS/EN tolerance norms.

laying process by pressing the vitrified tiles firmly into place along the floors.
ys for bad curing. After this period fill the joints with grouts.
minutes after finishing the tiles with a soft and dry cloth for a clean surface. The tiles
e cleaned with a mild acid (However, Hydrofluoric acid and its derivatives should not
.)



9. Kindly look for the Alphabets/Numbers or arrow on the back of the tile and follow the laying pattern as shown below.:
11. Please note that the company does not accept any liability in case of problems arising out of non-adherence to these fixing instructions.
12. Your beautiful vitrified flooring is now ready with the sparking mirror look
13. Size, shade & weight are an inherent characteristics of ceramic clay product.

BALAJI EXIM

PROPRIETOR